

# Bedienungsanleitung

Artikelnummer:

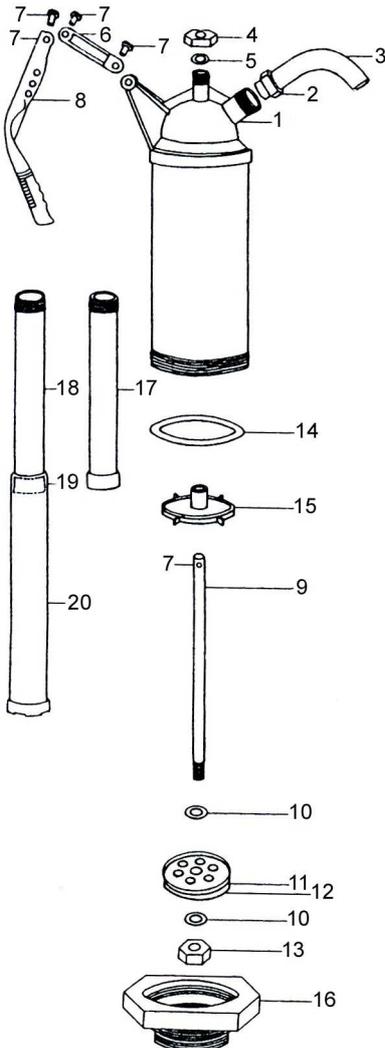
148966

Sprachen:

**de, el**

# Bedienungsanleitung

## Hand-Fasspumpe aus PP



### 1. Montage des Teleskopsaugrohrs

Schrauben Sie das Teleskopsaugrohr (17) sorgfältig in die dafür vorgesehene Öffnung am unteren Ende des Pumpenkörpers und befestigen Sie ebenso das Mittelteil des Teleskop-Ansaugrohres. Drehen Sie das Pumpenrohr in eine Richtung, um sicher zu stellen, dass es fest sitzt und somit abdichtet.

### 2. Inbetriebnahme

Ziehen Sie das Teleskopsaugrohr (17-20) auf die Saughöhe Ihres Behälters aus. Befestigen Sie die beiden mitgelieferten Schrauben (7) am Pumpenhebel (8) und an der Ansaugwelle und bringen Sie den Pumpenhebel in die gewünschte Stellung (3 Möglichkeiten: 0,3 / 0,37 oder 0,45 Ltr. Pumpleistung je Hebelbewegung ca. bei Motorenöl 20°C. Befestigen Sie den Auslaufbogen (2). Am unteren Ende des Pumpenkörpers befinden sich zwei Fassgewinde (G2" und G 1½") Verbinden Sie die Pumpe fest mit dem Fass/Behälter. Die Handpumpe ist somit betriebsbereit.

Betätigen Sie den Handgriff mehrere Male sehr fest und sehr schnell, damit sich die Wassersäule aufbauen kann. Ein Mindest-Füllstand von 12 - 15 cm im Behälter ist für den ersten Ansaugvorgang erforderlich.

Falls Flüssigkeit an der Pumpenwelle (Stahl) austritt, bitte die Schraube Nr. 4 fest anziehen, um dies zu vermeiden.

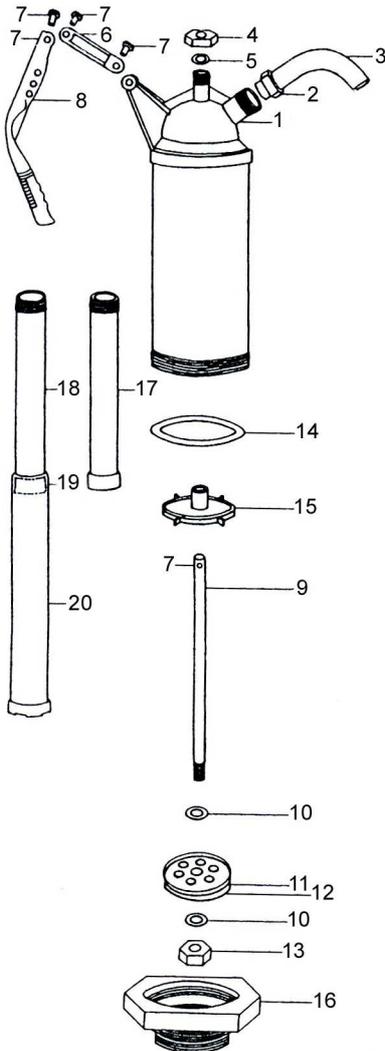
Die Pumpe ist geeignet für Öl, Diesel, Alkohol (max. 50% Konz.), Wasser, Petroleum, etc.

**Die Pumpe ist nicht geeignet für Säuren und Laugen.  
Diese Handpumpe ist nicht für Lösungsmittel und Medien der  
Gefahrenklasse A I, A II geeignet.  
Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften und tragen Sie die  
erforderliche Schutzkleidung (Handschuhe, Schutzbrille, etc.)**

**An der Handpumpe dürfen keinerlei Veränderungen oder  
selbstständige Reparatur-versuche vorgenommen werden, da  
ansonsten die Gewährleistungsrechte erlöschen.  
Insbesondere darf der untere Teil des Pumpenkörpers nicht  
abgeschraubt werden.**

# Operating Instruction

## Hand operated drum pump of PP



### 1. Installation of the telescopic suction tube

Firmly screw the middle piece (17) of the suction tube into the female thread of the lower part of the pump body. After that firmly screw the telescopic suction tube (18-20) into the middle piece. Turn the pump tube in one direction to make sure it is tight and sealed.

### 2. Installation and Commissioning

Extend the telescopic suction tube (17-20) to the required length. Fix the pump-handle (8) with 2 screws (7) in the required position. There are 3 possibilities: 0,3 / 0,37 or 0,45 ltr Flow rate each stroke. Fasten the discharge arc (3) with a wing nut (2). At the lower part of the pump body there are 2 drum threads (G2" and G 1 1/2"). Connect the pump firmly with the drum. The pump can then be put into operation.

Push handle several times very fast and very strong up and down to build-up water head. A minimum level of 12-15 cm in the container is necessary for the suction process.

If liquid comes out at the top of stainless steel pump shaft (9) please adjust screw (4) until it is tight.

The pump is suitable for a wide range of fluid liquids especially for Oil, Diesel, Alcohol (max. 50% concentration), Water, Kerosine, Anti-freezing liquid, Soap solutions, Shampoo etc.

**The pump is not suitable for Acids and Alkaline Solutions. Never use this hand operated pump for flammable liquids and solvents or hazard class AI, AII.**

**Comply to all safety instructions and wear necessary protective clothing (protective, glasses, gloves, apron and possibly boots).**